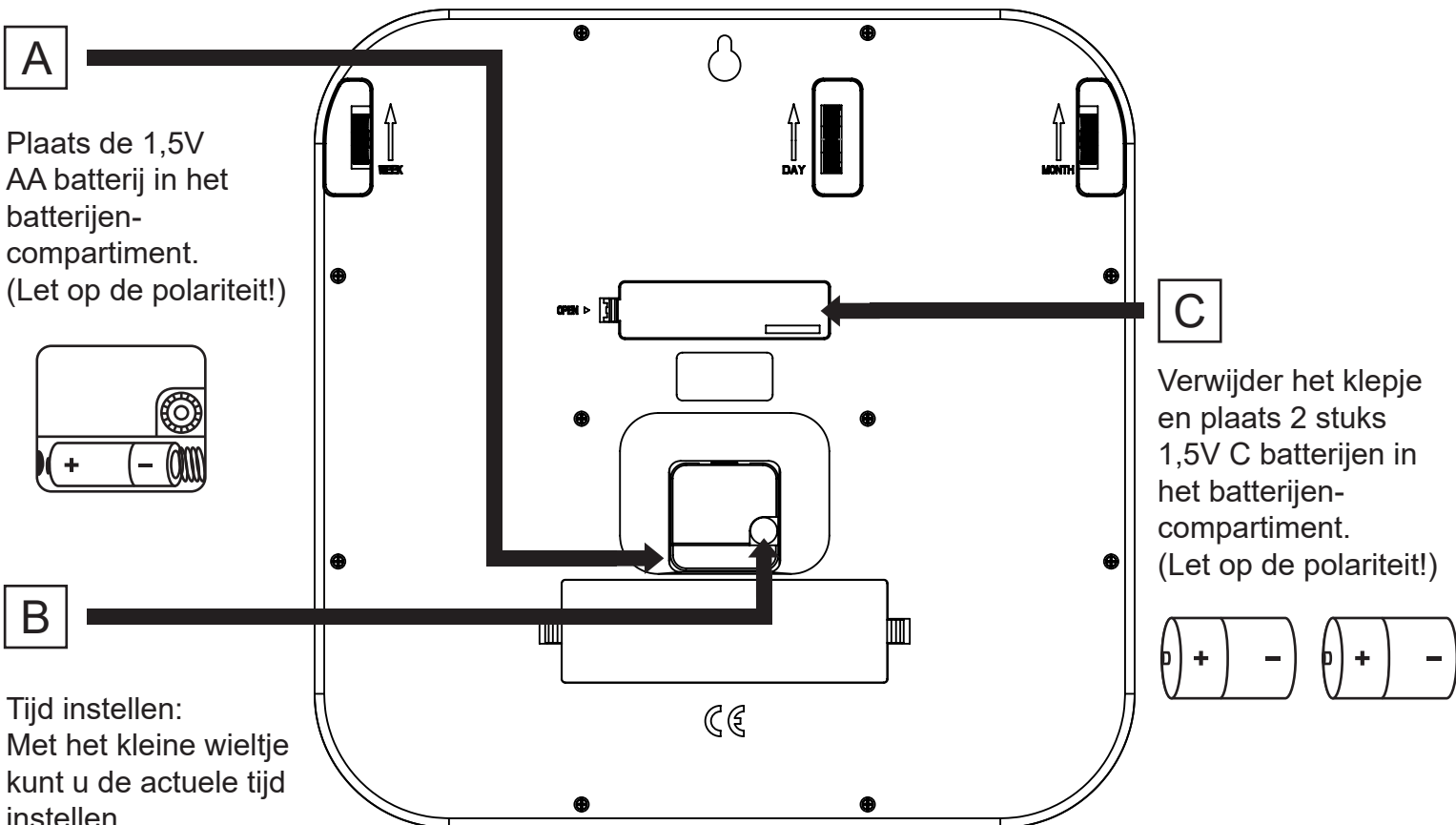


Tips & opmerkingen

- Plaats eerst een AA batterij in het batterijcompartiment van de klok en stel de tijd in voordat u de dag en datum instelt. Als u de tijd naderhand aanpast kan de datum al verspringen.
- Plaats daarna de batterijen in het batterijencompartiment voor de datum en tijd.
- De klok houdt rekening met het juiste aantal dagen dat een maand telt.
- De klok houdt geen rekening met zomer- of wintertijd en geen rekening met schrikkeljaren. U moet de tijd/datum dan handmatig bijstellen.
- De klok is zowel geschikt om neer te zetten als om aan een wand te hangen. Aan de achterzijde bevindt zich een sleutelgatopening om de klok op te hangen.
- De klok is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Reinig de klok alleen met een vochtige en zachte doek. Gebruik geen (schurende) reinigingsmiddelen!
- Demonteer het product niet, dan vervalt de garantie.



! Gebruik alleen Alkaline batterijen!



1. Dag instellen:

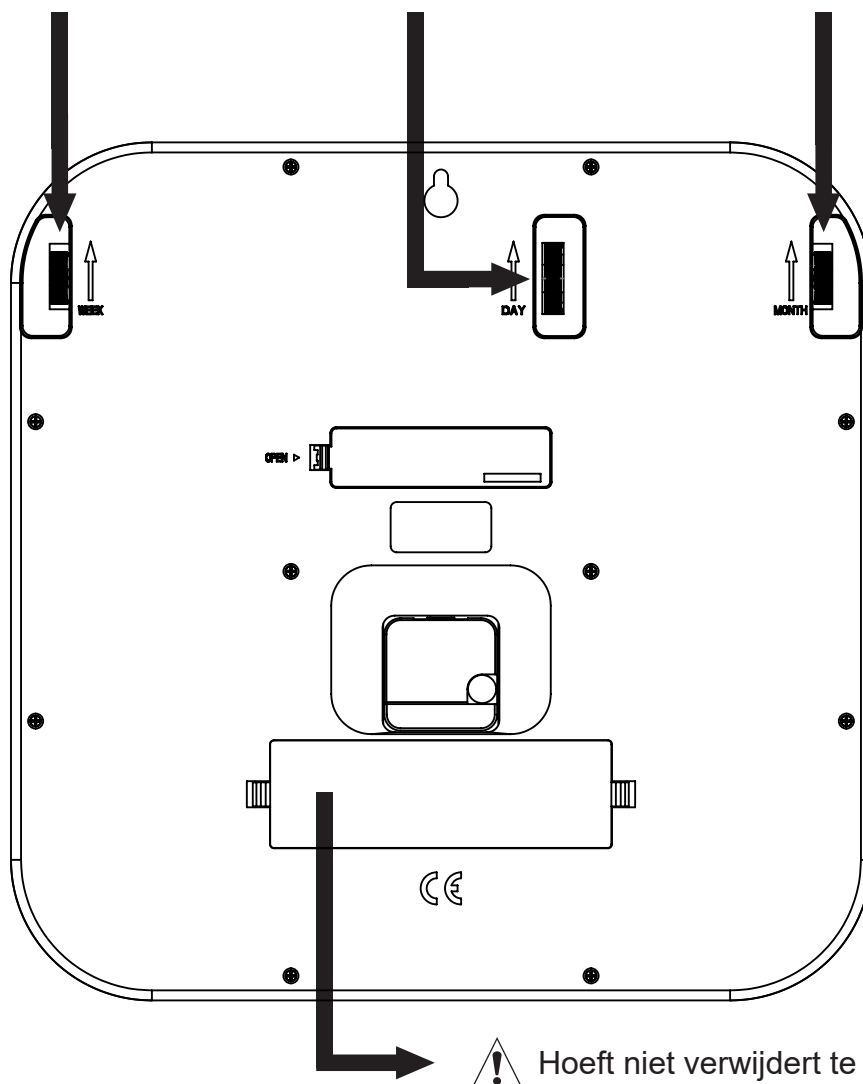
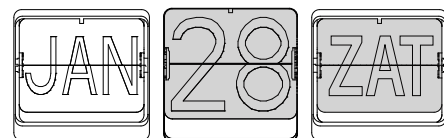
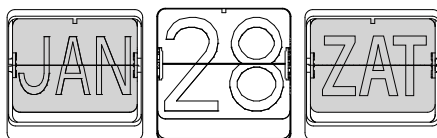
Draai het tandwiel (WEEK) naar boven tot de juiste dag is ingesteld.

2. Datum instellen:

Draai het tandwiel (DAG) naar boven tot de juiste datum is ingesteld.

3. Maand instellen:

Draai het tandwiel (MONTH) naar boven tot de juiste maand is ingesteld.



Hesdo BV.
Aziëlaan 12, 5232 BA
's-Hertogenbosch
The Netherlands



Uitgewerkte batterijen niet weggooien maar inleveren bij uw plaatselijk depot voor Klein Chemisch Afval (KCA).
Op het einde van de levenscyclus van het product mag u dit product niet bij het normale huishoudelijke afval gooien,
maar moet u het naar een inzamelpunt brengen voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

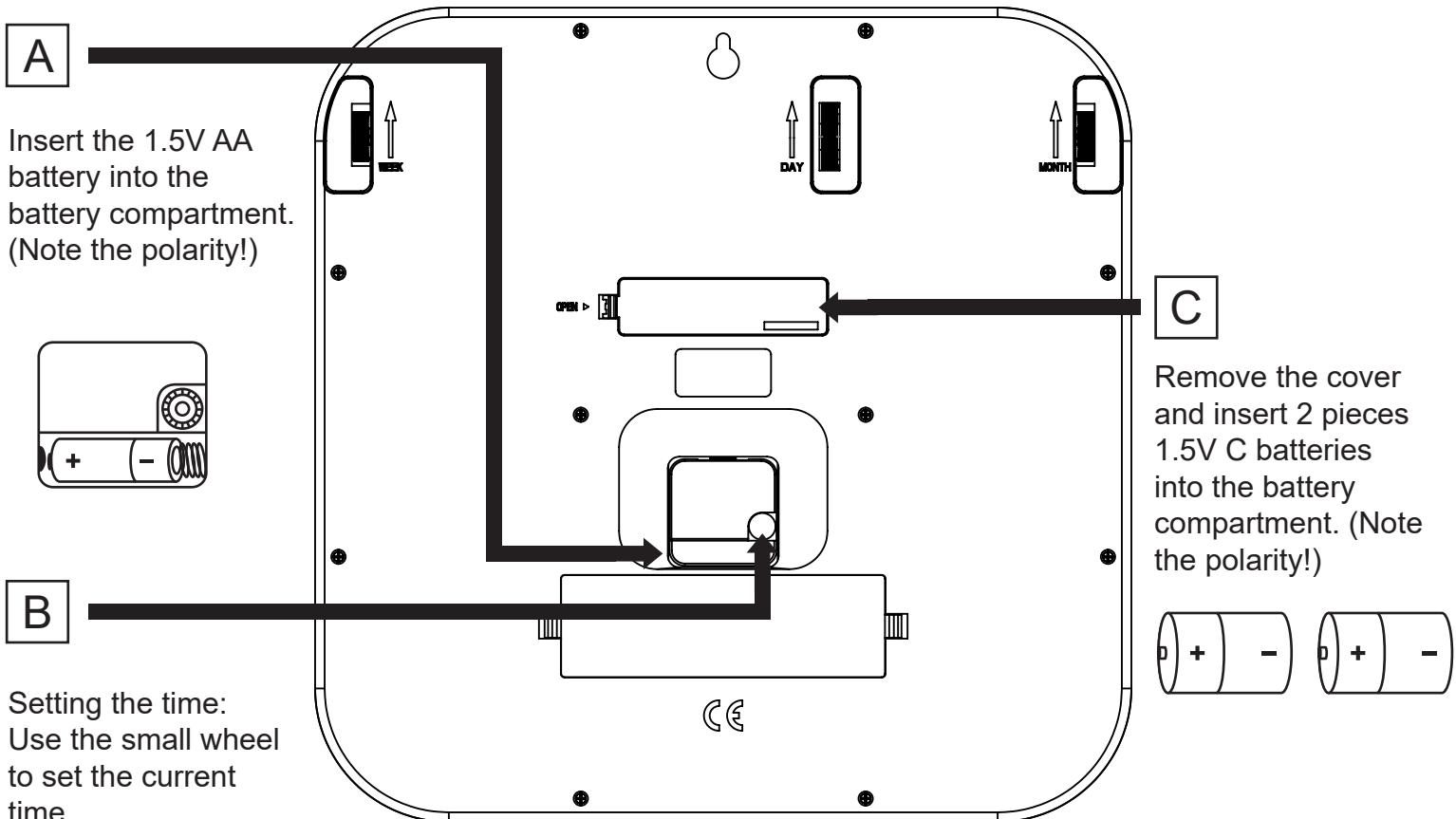
EN

Tips & remarks

- Insert an AA battery into the clock's battery compartment and set the time before setting the day and date. If you adjust the time afterwards, the date may already be out of date.
- Then insert the batteries into the date and time battery compartment.
- The clock takes into account the exact number of days in a month.
- The clock does not take into account summer or winter time and does not take leap years into account. You must then adjust the time/date manually.
- The clock is suitable as both a desk model and a wall model. The rear of the clock is provided with a key hole to attach it to the wall.
- The clock is only suitable for indoor use.
- Only clean the clock with a moist cloth. Do not use (abrasive) cleaning agents!
- Do not disassemble the product as this will invalidate the warranty.



⚠ Use Alkaline batteries only!



1. Set day:

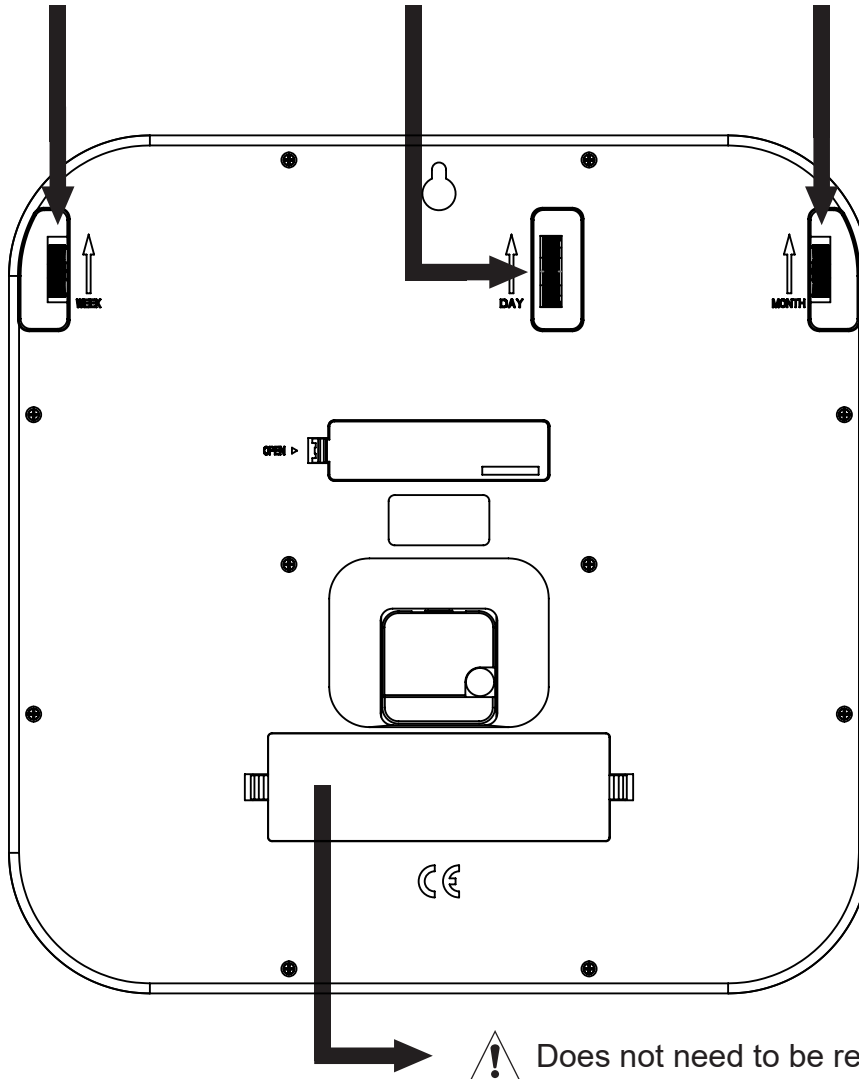
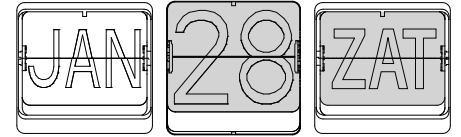
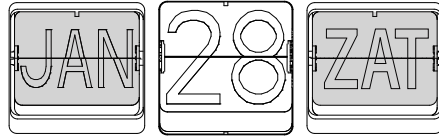
Turn the wheel (WEEK) upwards until the correct day is set.

2. Set date:

Turn the wheel (DAY) upwards until the correct date is set.

3. Set month:

Turn the wheel (MONTH) upwards until the correct month is set.



Hesdo BV.
Aziëlaan 12, 5232 BA
's-Hertogenbosch
The Netherlands



Do not throw away used batteries but take them to your local depot for small chemical waste (SCD). At the end of the product's life cycle, do not dispose of this product in the normal household waste, but take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

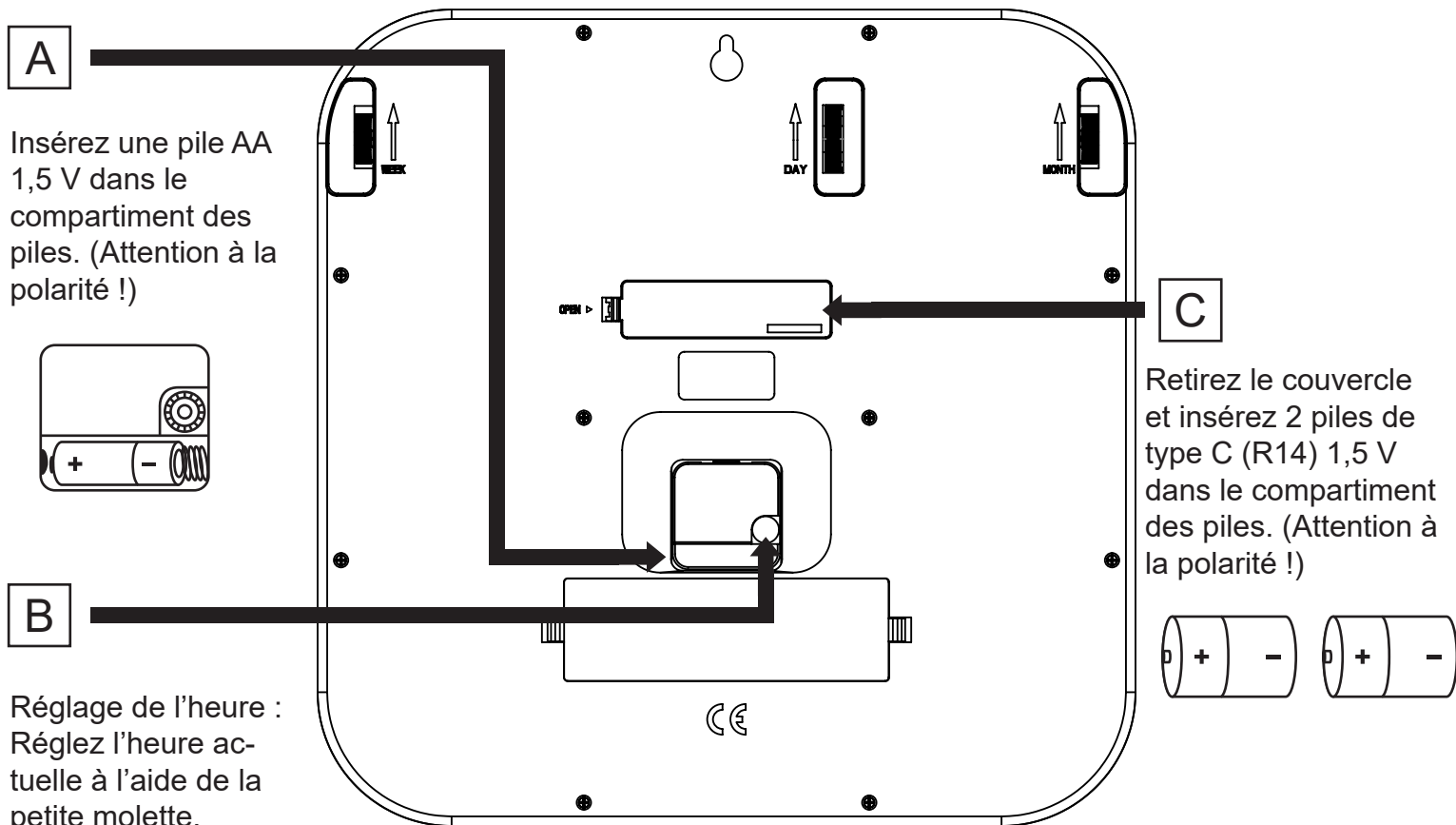
FR

Conseils et remarques

- Insérez une pile AA dans le compartiment des piles de l'horloge et réglez l'heure avant de régler le jour et la date. Si vous réglez l'heure par la suite, la date peut être faussée.
- Insérez ensuite les piles dans le compartiment des piles de l'horloge-calendrier.
- L'horloge tient compte du nombre de jours exact du mois.
- L'horloge ne tient pas compte de l'heure d'été ou d'hiver ni des années bissextiles. Dans ces cas, vous devrez ajuster manuellement l'heure et la date.
- L'horloge peut être posée sur un bureau ou fixée au mur. Un trou est prévu à l'arrière de l'horloge pour la fixer au mur.
- L'horloge n'est adaptée qu'à une utilisation en intérieur.
- Nettoyez simplement l'horloge avec un chiffon humide. N'utilisez pas des agents de nettoyage abrasifs !
- Ne démontez pas le produit au risque d'annuler la garantie.



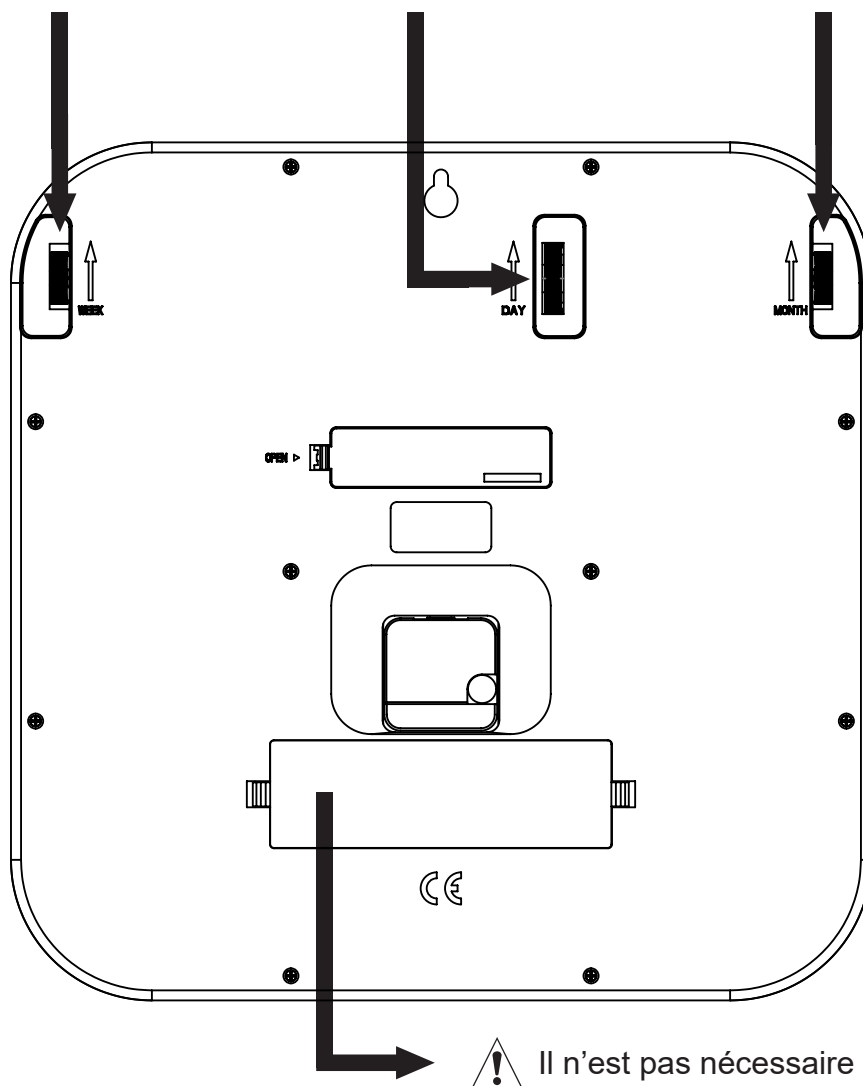
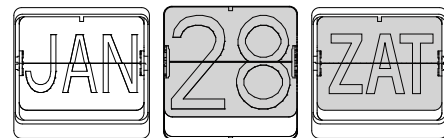
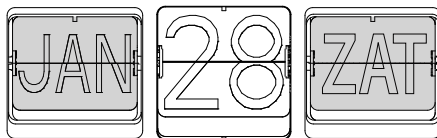
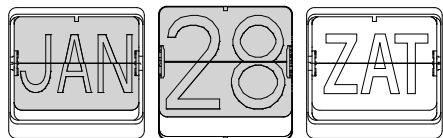
⚠ N'utilisez que des piles alcalines !



1. Réglage du jour :
Tournez la molette (WEEK)
vers le haut pour régler
correctement le jour.

2. Réglage de la date :
Tournez la molette (DAY)
vers le haut pour régler
correctement la date.

3. Réglage du mois :
Tournez la molette (MONTH)
vers le haut pour régler
correctement le jour.



Hesdo BV.
Aziëlaan 12, 5232 BA
's-Hertogenbosch
The Netherlands



Ne jetez pas les piles usagées, mais déposez-les à un centre prévu pour les petits déchets chimiques. À la fin du cycle de vie de l'appareil, vous ne devez pas le jeter avec les déchets ménagers habituels, mais le déposer à un point de collecte chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques.

Extragroße Wanduhr mit Wochentags- und Datumsanzeige

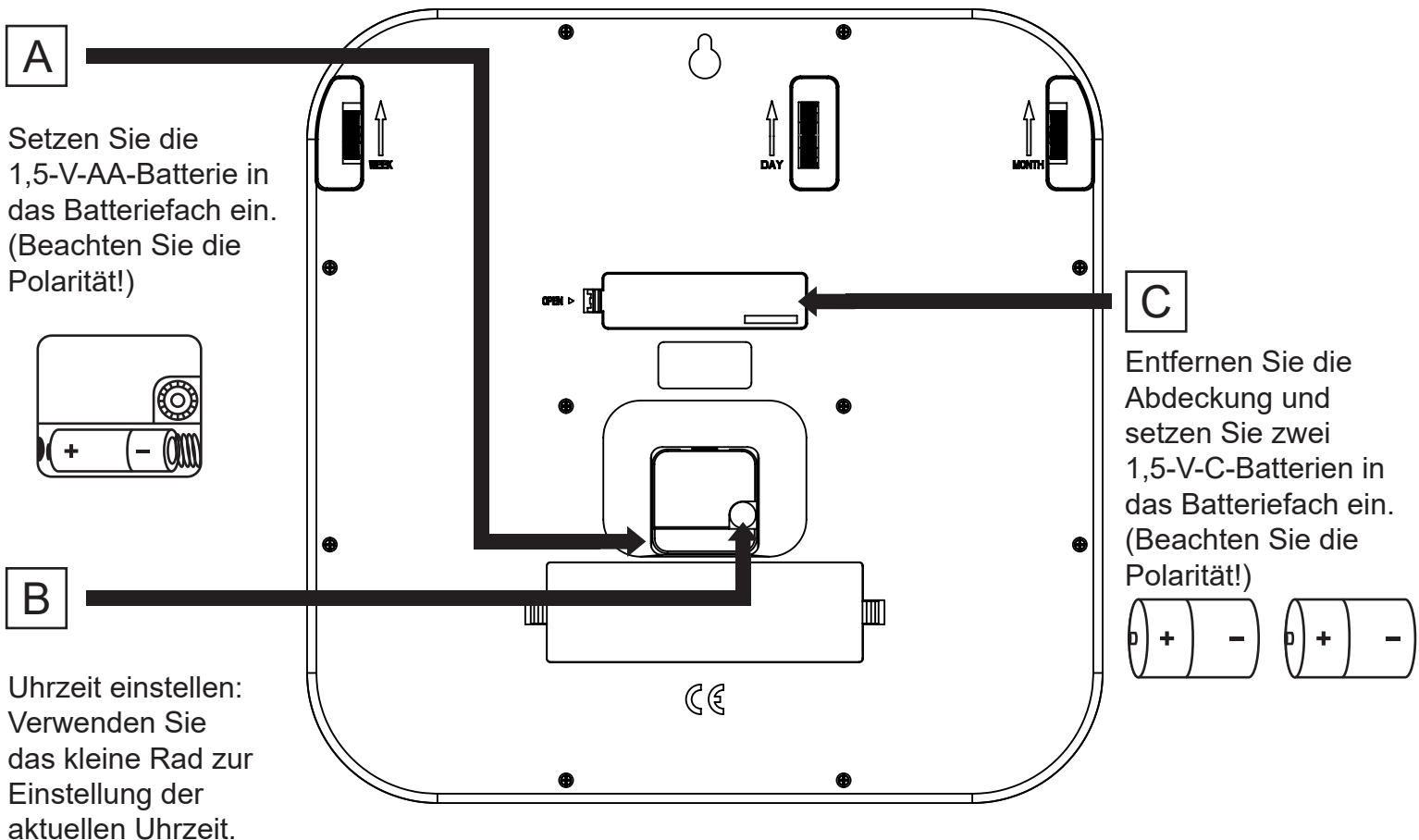
DE

Tipps und Anmerkungen

- Setzen Sie eine AA-Batterie in das Batteriefach der Uhr ein und stellen Sie die Uhrzeit ein, bevor Sie den Wochentag und das Datum anpassen. Wenn Sie die Uhrzeit erst im Anschluss einstellen, könnten Datum und Wochentag verstellt werden.
- Setzen Sie dann auch in das Batteriefach für die Datums- und Uhrzeitanzeige Batterien ein.
- Die Uhr berücksichtigt die exakte Anzahl Tage in einem Monat.
- Der Wechsel zwischen Sommer- und Winterzeit sowie Schaltjahre werden von der Uhr dagegen nicht berücksichtigt. In diesen Fällen müssen Sie Uhrzeit/Datum manuell anpassen.
- Die Uhr ist sowohl zur Aufstellung auf einem Tisch als auch zur Wandmontage geeignet. An der Rückseite der Uhr befindet sich ein Loch zum Aufhängen an einer Wand.
- Die Uhr ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Reinigen Sie die Uhr ausschließlich mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine (scheuernden) Reinigungsmittel!
- Zerlegen Sie das Produkt nicht in seine einzelnen Komponenten. Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie.



⚠ Verwenden Sie nur Alkalibatterien!



1. Wochentag einstellen:

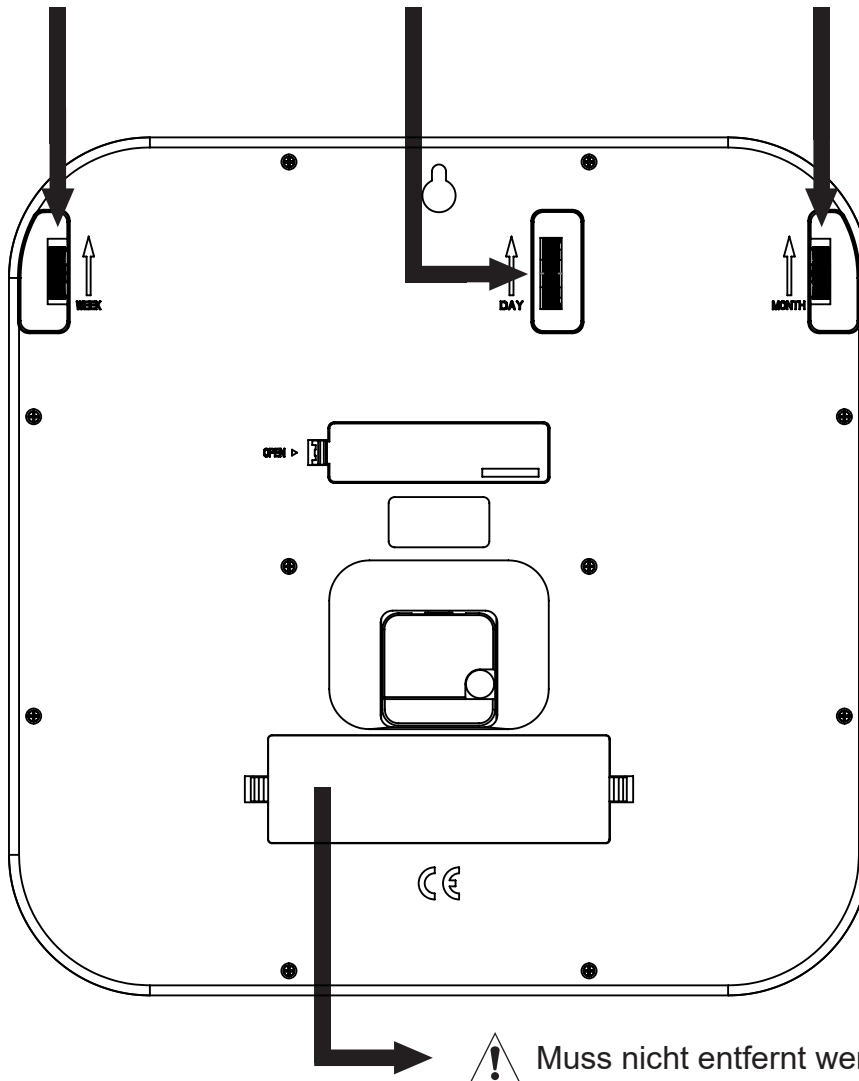
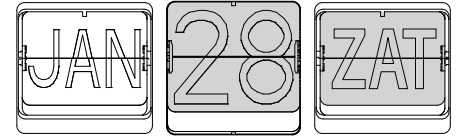
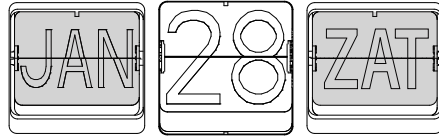
Drehen Sie das Rad (WEEK) nach oben, bis der richtige Wochentag eingestellt ist.

2. Datum einstellen:

Drehen Sie das Rad (DAY) nach oben, bis das richtige Datum eingestellt ist.

3. Monat einstellen:

Drehen Sie das Rad (MONTH) nach oben, bis der richtige Monat eingestellt ist.



Hesdo BV.
Aziëlaan 12, 5232 BA
's-Hertogenbosch
The Netherlands



Entsorgen Sie Altbatterien nicht im Hausmüll, sondern bringen Sie diese zu ausgewiesenen Sammelstellen. Am Ende seiner Einsatzzeit darf dieses Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie es stattdessen zum Zwecke der Wiederverwertung zu einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte.